**Körber ecosystem in pharma: Körber certifies Quindoo’s quiMSI for seamless pharmaceutical equipment integration**

**柯尔柏制药生态系统：柯尔柏认证Quindoo的quiMSI，助力制药设备无缝集成**

**Lüneburg, Germany / Kufstein, Austria, 27 February 2025. Körber, the international technology group and global leader in manufacturing execution systems (MES) for the pharmaceutical industry, has certified Quindoo for its quiMSI product as a “PAS-X MSI Plug & Produce” Körber Ecosystem partner at the “Certified” level. This helps to seamlessly integrate pharmaceutical equipment.**

**德国吕讷堡/奥地利库夫施泰因，2025年2月27日。柯尔柏，作为国际技术集团以及全球制药行业的生产执行系统（MES）的供应商，已将Quindoo公司的quiMSI产品认证为“PAS-X MSI即插即用”柯尔柏生态系统合作伙伴，级别为“认证级”。这一合作将助力制药设备实现无缝集成。**

quiMSI provides pharmaceutical manufacturers with a straightforward and efficient way to connect their shopfloor equipment and automation systems to the PAS-X MES. This capability is critical in ensuring smooth communication across operational layers, improving production efficiency, and supporting compliance with regulatory requirements.

quiMSI为制药生产商提供了一种简单高效的方式，用于将车间设备和自动化系统连接到PAS-X MES生产执行系统。这种能力对于确保各操作层之间的顺畅通信、提高生产效率以及支持符合法规要求至关重要。

Lars Hornung, Senior Principal Alliances & Technology Partners Software at Business Area Pharma, emphasizes the importance of such collaborations: “At Körber, we are committed to enabling our customers with robust and flexible solutions to further improve pharmaceutical manufacturing. quiMSI aligns very well with our mission to simplify the integration of MES with the automation level through out-of-the-box interfaces. We are delighted to welcome Quindoo in our MSI partner ecosystem.”

柯尔柏医药科技业务领域的软件主要联盟和技术合作伙伴高级负责人Lars Hornung强调了这种合作的重要性：“在柯尔柏，我们致力于为客户提供强大且灵活的解决方案，以进一步提升制药生产的效率。quiMSI与我们的所追求的目标高度契合，通过开箱即用的接口，简化了MES与自动化层的集成。我们非常欢迎Quindoo加入我们的MSI合作伙伴生态系统。”

“Integration on the automation side remains challenging due to heterogeneous system landscapes. Körber takes a significant step toward Plug & Produce for shopfloor connectivity with its MSI interface technology. quiMSI, the Swiss Army knife of L2-integration, supports this with a plugin-based, extensible modular concept, enabling cost-reduced integration within hours instead of weeks,” says Werner Huber, Product Owner (quiMSI) from Quindoo.

“由于异构系统环境原因，自动化层的集成仍然充满挑战。柯尔柏凭借其MSI接口技术，在车间连接性方面，迈出了实现即插即用（Plug & Produce）的关键一步。quiMSI堪称是L2集成方面的‘瑞士军刀’，通过其基于插件的可扩展模块化概念支持了这一目标，能够在数小时内而非数周内，实现了更低成本的集成。”Quindoo的quiMSI产品负责人Werner Huber如此表示。

**Pictures:**

**图片：**



Werner Huber, Product Owner (quiMSI), Quindoo – it solutions GmbH

Werner Huber，quiMSI产品负责人，Quindoo – it solutions GmbH



Lars Hornung, Senior Principal Alliances & Technology Partners Software, Körber Business Area Pharma

Lars Hornung，软件主要联盟和技术合作伙伴高级负责人，柯尔柏医药科技业务领域

**About Quindoo**

At Quindoo – it solutions GmbH, we specialize in providing innovative solutions tailored to the manufacturing sector, with a strong emphasis on the pharmaceutical industry. With years of expertise, we have worked closely with our customers to develop specific tools and technologies that have since evolved into fully-fledged products. Our core focus is on Manufacturing IT, where we strive to enable seamless vertical and horizontal system integration to optimize manufacturing processes.

**关于Quindoo**

在Quindoo – it solutions GmbH，专注于为制造业提供量身定制的创新解决方案，尤其在制药行业拥有深厚的专业积累。凭借多年的经验，我们与客户紧密合作，开发出一系列特定的工具和技术，这些成果如今已发展成为成熟的产品。我们的核心业务聚焦于制造型IT领域，致力于实现系统在纵向和横向上的无缝集成，以优化生产流程。

**Contact**

Werner Huber

Product Owner (quiMSI)

Quindoo – it solutions GmbH

**联系方式**

Werner Huber

quiMSI产品负责人

Quindoo – it solutions GmbH

**About Körber**

**关于柯尔柏**

We are Körber – an international technology group with around 13,000 employees at over 100 locations worldwide and a common goal: We turn entrepreneurial thinking into customer success and shape the technological change. In the Business Areas Digital, Pharma, Supply Chain, and Technologies, we offer products, solutions and services that inspire. We act fast to customer needs, we execute ideas seamlessly, and with our innovations we create added value for our customers. In doing so, we are increasingly building on ecosystems that solve the challenges of today and tomorrow. Körber AG is the holding company of the Körber Group.

我们是柯尔柏——一家国际技术集团，在世界各地有100多个分支机构，拥有约 13,000 名员工，所有人都有一个共同的目标：我们将企业家精神转化为客户成功，并塑造技术变革。在数字化、医药科技、供应链和工程技术等业务领域，我们提供激发灵感的产品、解决方案和服务。我们快速响应客户需求并无缝执行创意，通过创新为客户创造附加值。我们不断完善生态系统，以解决当今和未来的挑战。柯尔柏股份公司是柯尔柏集团的控股公司。

At the Körber Business Area Pharma we are delivering the difference along the pharma value chain with our unique portfolio of integrated solutions. With our software solutions we help drug manufacturers to digitize their pharmaceutical, biotech and cell & gene therapy production. The Werum PAS-X MES Suite is recognized as the world’s leading Manufacturing Execution System for pharma, biotech and cell & gene. Our Werum PAS-X Savvy Suite accelerates product commercialization with data analytics and AI solutions and uncovers hidden business value.

在柯尔柏医药科技业务领域，我们通过独特的集成解决方案组合，在制药价值链上实现差异化。我们的软件解决方案帮助制药企业实现制药、生物技术、细胞和基因治疗生产流程的数字化。维隆PAS-X MES套件是公认的一款适用于制药、生物技术和细胞与基因领域的生产执行系统。我们的维隆PAS-X Savvy智能套件通过数据分析和人工智能解决方案加速产品商业化，并发现隐藏的商业价值。

[www.koerber-pharma.cn](http://www.koerber-pharma.cn)

**Contact**

Dirk Ebbecke

Körber Business Area Pharma

Head of Product Marketing

T: +49 4131 8900-0

E-mail: dirk.ebbecke@koerber.com

**联系方式**

Dirk Ebbecke

柯尔柏医药科技业务领域

产品市场总监

+49 4131 89000

dirk.ebbecke@koerber.com